

Gima S.p.A. Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com www.gimaitaly.com

PULSOXIMETRO OXY-100 OXY-100 PULSE OXIMETER OXYMÈTRE OXY-100 OXÍMETRO OXY-100 OXÍMETRO DE PULSO OXY-100

Manuale d'uso - User manual Manuel de l'utilisateur Guía de uso - Guia para utilização



ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit. ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto. ATENÇÃO: Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

M34342-M-Rev.6-11.23



Gima S.p.A. Via Marconi, 1 20060 Gessate (MI) Italy Made in China



1 Overview

1.1 Appearance

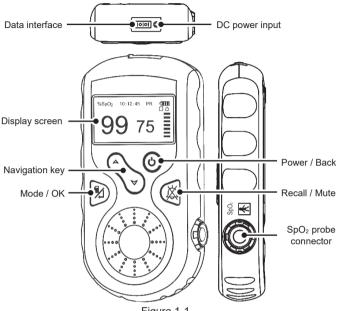


Figura 1-1

1. Display screen: display SpO2 plethysmogram and parameter values.

2. Navigation key:

▲ : Up/Left/Increase

Press this key, the default screen can be shifted to display pulse rate (PR) or perfusion index (PI). If on the system setup screen, press it to move the cursor upwards or to the left and adjust parameter values.

✓ : Down/Right/Decrease

Its function is similar with the key "▲ : Up/Left/Increase".

3. (Mode/OK): press this key, the screen can be shifted between default screen display and alternative screen display; longtime press it, the menu

ENGLISH 🐼 GIMA

screen will be displayed; when you finish parameter setting, press this key to confirm.

4. [0] (Data interface): used for uploading data (Optional function).

5. (DC power input): used for connecting external DC power input for recharging the built-in rechargeable battery.

6. (() (Power/Back): Power on/off the device by longtime pressing; short time press it to back to the previous level of menu while setting menu operation.

7. (Recall/Mute): Longtime press it to enter SpO₂ trend data recall screen; when the device is beeping, short time pressing will mute the indication sound, the mute state will persist for about 90s. After this mute period (90s), then the indication sound will resume.

8. Icon "SpO2": SpO2 Probe Connector.

1.2 Product Name and Model

Name: Oxy-100 Pulse Oximeter Model: 34342

1.3 Structure

It consists of the main unit and SpO₂ probe.

1.4 Features

- It is lightweight, small in size and easy to carry
- Color LCD to display plethysmogram and parameters
- Monitor SpO2 and Pulse Rate simultaneously
- PI (Perfusion Index) display is available
- Up to 384 hours storage and recall of SpO2 and PR data.
- Audible and visual alert function is available
- Data transmission to PC for view and analysis (Optional)
- Power saving mode is available

1.5 Intended Use

This Oxy-100 Pulse Oximeter is intended for measuring and recording the pulse rate and functional oxygen saturation (SpO₂). It is applicable for monitoring SpO₂ and pulse rate of adult and pediatric patients in clinical institutions and homes.

1.6 Working Environment

Operating temperature: 5~40°C Operating humidity: 30~80% Atmospheric pressure: 70kPa~106kPa

2 Installation of Battery and Holder

1) Open the rear panel with coin or an ordinary flat screwdriver, as shown in Figure 2-1.

2) AA Alkaline batteries or Lithium battery (optional):
If AA alkaline batteries (non-chargeable) are provided, then according to the polarity mark, insert three AA batteries into battery house, as shown in Figure 2-2.

- If Lithium battery (rechargeable) is provided, place the lithium battery into the battery house, and insert its terminal header into the corresponding connector in the battery compartment.

3) Close the battery cover and lock it.

4) Fixing Holder, as shown in figure 2-3.

Notes: 1) When the device is provided with AA alkaline batteries and it shows low battery, the user should replace the batteries in time.

2) When the device is provided with lithium battery and it shows low battery, the user should recharge the battery in time.

That is, connect one end of the charging cable to the device's DC power input, and connect the other end to the USB power (from PC or DC adapter). When the display screen appears the rolling icon "

Figure 2-1



Figure 2-2



Figure 2-3 Fixing Holder

ENGLISH SIMA

When the screen shows icon " r, it means the battery is fully charged. Pulling out the charging cable, then the above icon will disappear.

Safety instruction for operation

Do not throw the battery into the water, liquid and fire.

Keep the battery out of the reach of the child.

Do not disassemble the battery.

The local law should be followed when disposing of the expired device or its accessories in order to protect environment from being polluted.

Please remove the battery and put it to specified condition if the device will not be used for a long time.

If the battery is damaged, please replace it with the same model AA alkaline battery or lithium battery provided by the same manufacturer.

In order to prolong the lithium battery's using life, please pay attention to the battery maintenance.

3 SpO₂ Probe Connection

Connect the SpO₂ probe to the connector labeled "SpO₂" at the right side of the Oximeter. After starting up the Oximeter, insert one finger (index finger, middle finger or ring finger with proper nail length) into the probe according to the demonstration shown in the following figure.

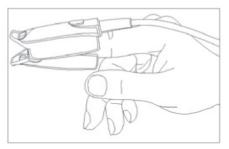


Figure 3-1 Demonstration for Using SpO₂ probe (finger clip)

Instructions of Operation

1. The finger should be put in properly and correctly.

2. Do not shake the finger and keep at ease during measurement.

3. Do not put wet finger directly into sensor.

4. Avoid placing the sensor on the same limb which is wrapped with a cuff for blood pressure measurement or during venous infusion.

5. Do not let anything block the emitting light from the sensor.

6. Vigorous exercise and electrosurgical device interference may affect the measuring accuracy.

7. Using enamel or other makeup on the nail may affect the measuring accuracy.

8. If the first reading appears with poor waveform (irregular or not smooth), then the reading is unlikely true, the more stable value is expected by waiting for a while, or a re-inserting finger is needed when necessary.

4 Operation

4.1 Power on/off the Oximeter

- When the device is off, press "⁽¹⁾" power/back key for 2 seconds to power up the Oximeter, then it will enter into measurement display screen.

- If the Oximeter is working, longtime press "(()" power/back key to power it off.

- During measurement, if the "probe off" is detected for longer than one minute, then the device will power off automatically.

- If not in the measurement state and there is no any key operation for 1 minute, the device will power off automatically as well.

4.2 Default Display Screen

Press "(1)" power key for 2 seconds to start up the Oximeter, the display screen shows the prompt "Please use appropriate sensor according to the patient type and change the related settings" firstly, then the screen will display the default screen, as shown in Figure 4-1.

ENGLISH S GIM

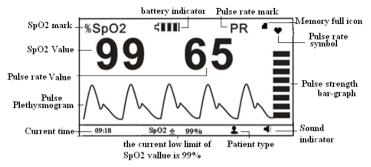


Figure 4-1 Default Screen

Description:

Sound indicator " \mathbf{K} " means the device is on mute status, the user can turn on the indication sound by short pressing

recall/mute "A" key. During the measurement, over-limit event or probe off event can activate the alert indication sound.

" L ": Memory full icon; if the memory is full, the memory full icon " appears on the screen. No display of this icon means the current storing space is not full. If the memory is full, the data storing will continue in such way the new record will overwrite the oldest record, so that it's recommended to upload the stored data into the computer in time.

During the measurement, short time press recall/mute " $\overset{\text{w}}{\bigtriangleup}$ " key to turn off (or resume) the device sound (including pulse beep sound, audible alert and key click), while the pulse symbol "" still blinks. For alert sound mute function. Refer to Section 6.2 for detail of the sound mute function.

Note: The pitch tone of pulse beep (dididi...) is modulated by the SpO2 value, that means the pitch tone changes when the measured SpO2 changes. The higher the SpO2 value is, the higher the tone frequency of pulse beep (sound becomes sharper); The lower the SpO2 value is, the lower the tone frequency of pulse beep (sound becomes flatter).

4.3 Display Screen with PI Value

On the default display screen, press " ▲ / ♥" Navigation key to shift screens between default screen and display screen with PI value. The display screen with PI value is shown below.

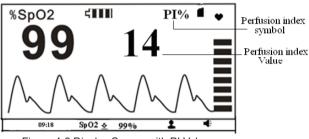


Figure 4-2 Display Screen with PI Value

4.4 Menu Setup

On the above mentioned screens, longtime press " ()" key for entering into setup menu screen (as shown in Figure 4-3).



Figure 4-3 Setup Menu Screen

Screen Description

- "Setting": set parameter values, refer to Chapter 4.4.1 for details.

- "Upload data": enter into data uploading state, refer to Chapter 4.4.2 for details.

- "Default": enter into the factory default setting, refer to Chapter 4.4.3 for details. "Version": for viewing version number of the software, refer to Chapter 4.4.5 for details.

4.4.1 Setting

On the menu screen, select "Setting" and then press "

Setting						
Patient	ADU 🏝	Date	2013-10-22	Volume	2	
SpO2 Low-limit	99%	Time	13:20:22			
PR Hi-limit	100	Recording	Interval 1s			
PR Low-limit	30	Power saving	ON			

Figure 4-4 System Setup Screen

Operation Instructions:

- Patient: two options:"ADU 🌲" for adult, and "PED 💏" for pediatric.

- SpO2 Lo-Limit: SpO2 low limit setting; range: 50%~99%, the step is 1%. The factory default value for adult is 90%

and 95% for pediatric.

- PR Hi-Limit: High limit setting of pulse rate; range: 100~240bpm. From 100 to 150, the step is 1bpm, and from 150 to 240, the step is 5bpm. The factory default value for adult is 120bpm and 160bpm for pediatric.

- PR Lo-Limit: Low limit setting of pulse rate; range: 30~99bpm, and the step is 1bpm. The factory default value for adult is 50bpm and 60bpm for pediatric. **Note**: When the SpO2 reading is lower then the preset alert setting or the PR reading is higher or equal to the preset alert setting, then the over-limit alert event will be activated, that's, the alert sound "biblibii" occurs, and the corresponding reading(s) blinks. When measured on pediatric, if the SpO2 reading is lower or equal to the preset alert setting for 10 seconds, then the alert sound and blinking display will be activated.

- Date: Date setting

When cursor stays on the Year of the date, press " (Mode/OK) key to active Year option, the cursor flashes on the Year of the date;

Press " A / Y " (Navigation key) to adjust year.

Press "⁽⁽⁾" (Power/back) key or " (() (Mode/OK) key to confirm and exit from date setting.

The procedures of adjusting Month value and Day value are the same with Year adjustment.

Date Format: yy-mm-dd

Note: The setting operations of other parameters (such as TIME, PATIENT, RECORDING INTERVAL, POWER SAVING etc.) are the same with date setting.

- Time: Time setting

- Recording: Time interval for recording data (SpO $_2$ & PR), there are five options: "1s, 2s, 4s, 8s" and "OFF".

1) "1s": the least length of data record is set to 30 seconds, and the maximal length for one record is limited to 1 hour. The total storage time is up to 48 hours. 2) "2s": the least length of data record is set to 60 seconds, and the maximal length for one record is limited to 2 hours. The total storage time is up to 96 hours.

3) "4s": the least length of data record is set to 120 seconds, and the maximal length for one record is limited to 4 hours. The total storage time is up to 192 hours.

4) "8s": the least length of data record is set to 240 seconds, and the maximal length for one record is limited to 8 hours. The total storage time is up to 384 hours.

5) When the option is set to "OFF", the device will not store the measuring data. - Power saving: power saving setting; two options: "on" and "off". The factory default setting is "on". If the power saving mode is on during measurement, and there is no key operation for 2 minutes, the screen display will be dim for power saving. The display brightness will resume to normal condition by pressing any key.

- Volume (optional): 3 levels setting: "1", "2" and "3", corresponding to the speaker volume icons of " \bigcirc "," \bigcirc " and " \bigcirc " respectively. The speaker volume icon indicates the volume of any sound generated by the device for key clicks, over-limit alerting, pulse beep and audible probe-off indication etc.

4.4.2 Upload Data

On the menu screen, select "UPLOAD DATA" and then press " (), " key for entering into connecting status (as shown in Figure 4-5).

Note: Make sure the USB data cable (optional) is well connected between the device and PC before uploading data.

When you transmit data $(SpO_2 \text{ and } PR \text{ values})$ to your computer, please let the oximeter stay in connecting status. Do the following operation by the instruction in "Oximeter Data Manager User Manual". The data uploading will be activated.

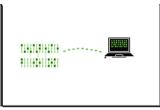


Figure 4-5 Connecting Status Screen

4.4.3 Default

On the menu screen, select "Default" and then short time press " \Box_{4} " key for entering into default setting screen (as shown in Figure 4-6). Press the Navigation " \land / \forall " key to choose "Yes" or "No", and press " \Box_{4} " mode/OK key to confirm or exit. Short time press "" power/back key to return to the previous menu screen.

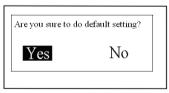
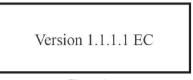


Figure 4-6 Default Setting Screen

GIMA ENGLISH

4.4.4 Version

On the menu screen, select "VERSION" and then press "





4.5 Data Recall

On the default display screen, longtime press "X " (Recall/mute) key to enter into record list display screen.

12:09:35
15:07:35
10:03:35
12:50:35

Figure 4-8 Record List

4.5.1 Data Recall

Choose one record in the record list, then press "⁴/³" (mode/OK) key, the display screen will display trend graph, as shown in Figure 4-9A.

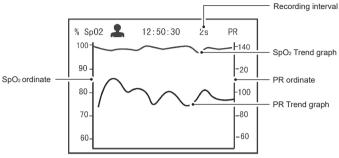


Figure 4-9A Trend Graph Display Screen

Operation Instructions:

- Short time press " (), mode/OK key to shift the trend graph screens (as shown in Figure 4-9A , Figure 4-9B and Figure 4-9C)

- Short time press "(())" power/back key to return to record list screen.

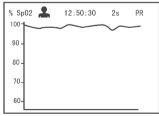


Figure 4-9B Trend Graph Display Screen

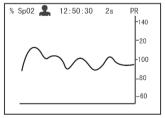


Figure 4-9C Trend Graph Display Screen

ENGLISH



4.5.2 Data Deletion

On the menu screen, longtime press " $\overset{\text{"}}{\bigtriangleup}$ " key and the records list will appear. At this time, longtime pressing " $\overset{\text{"}}{\bigtriangleup}$ " key again, an message "Are you sure to delete all?" prompts on the screen, as shown in Figure 4-10.

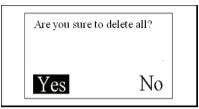


Figure 4-10

At this time, press " ▲ / ♥ " navigation key to select "Yes" or "No", and press " ↓ " mode/OK key to confirm or exit. Or short time press " ⊕ " power/back

key to return to record list screen.

5 Technical Specifications

A. Display Mode: Color dot-matrix LCD;

B. Power Supply:

d.c. 4.5V(3 AA alkaline batteries), or d.c. 3.6V (Lithium rechargeable battery) Operating current: ≤180mA

C. SpO₂ Meaurement

Transducer: dual-wavelength LED sensor with wavelength: Red light: 663 nm, Infrared light: 890 nm.

Maximal optical output power: ≤ 2mW maximum average

Display range: 35~99%

Measuring range: 35~100%

Measuring accuracy: Not greater than 3% for SpO₂ range from 70% to 100% *NOTE: Accuracy defined as root-mean-square value of deviation according to ISO 9919 / ISO 80601-2-61.

Low limit setting range: 50%~99% (Default setting: 90% Adult, 95% pediatric).

D. Pulse Rate Measurement

Measuring range: 30bpm~240bpm

Accuracy: ±2bpm or ±2% (whichever is greater)

ENGLISH SIMA

Over-limit setting range: 25bpm~250bpm

Default setting limit: High -- 120bpm, Low -- 50bpm

E. Perfusion Index Display

Range: 0.2%~20%

F. Operating Environment

Operating Temperature: 5°C ~40°C

Operating Humidity: 30%~80%

Atmospheric pressure: 70kPa~106kPa

Note: portable and mobile RF communications equipment may affect the performance of the Oximeter.

G. Data Update

8 beats moving average for both SpO2 and pulse rate readings

H. Data Storage

Recording SpO₂ and pulse rate data every 1/2/4/8 second(s), up to 384-hour records can be stored.

I. Low Perfusion Performance

The accuracy of SpO_2 and PR measurement still meet the precision described above when the modulation amplitude is as low as 0.5%.

J. Resistance to interference of surrounding light:

The difference between the SpO_2 value measured in the condition of indoor natural light and that of darkroom is less than $\pm 1\%$.

K. Dimensions: 145 mm (L) × 74 mm (W) × 29 mm (H)

Net Weight: 210g (including batteries)

L. Classification

Type of protection against electric shock: Internally powered equipment Degree of protection: Type BF applied parts.

Degree of protection against harmful ingress of liquids: IP22. The device is not intended for use in the environment with rich oxygen or ignitable gas.

Mode of operation: Continuous operation.

Electro-Magnetic Compatibility: Group I, Class B

6 Over-limit Indication

6.1 Limit settings

- SpO₂ low limit setting range: 50% ~ 99%.

- Pulse Rate limits setting range:

High: 100bpm--240bpm Low: 30bpm - 99bpm

During the measurement, if the measured value exceeds the preset value, the alert beeping sound will be activated, the value that is over-limit will blink at the same time.

6.2 Alert sound mute setting

- During the measurement, if the probe is off or disconnected, the message "Check Probe" shows on the display screen. The alert sound starts (interval is 5 seconds) and lasts for about 1 minute. If the probe is still off, the Oximeter will power off automatically.

7 Packing List

- 1. An Oximeter
- 2. A SpO2 probe
- 3. A holder
- 4. Battery (AA) × 3
- 5. Charging cable (optional)
- 6. User Manual
- 7. Quality Inspection Certificate
- 8. A data cable (optional)

Note: The accessories are subject to change. See the Packing List for detailed items and quantity.

8 Repair and Maintenance

8.1 Maintenance

The expected service life(not a warranty) of this device is 5 years. In order to ensure its long service life, please pay attention to the maintenance;

- Please change the batteries when the low-voltage indicator appears.
- Please take out the batteries if the oximeter will not be used for a long time.
- The recommended storage environment of the device:

Ambient temperature: -20°C ~60°C

Relative humidity 10%~95%

Atmospheric pressure: 50kPa~107.4kPa

- The oximeter is calibrated in the factory before sale, there is no need to calibrate it during its life cycle. However, if it is necessary to verify its accuracy routinely, the user can do the verification by means of SpO₂ simulator, or it can be done by the local third party test house.

ENGLISH SIMA

8.2 Cleaning and Disinfecting Instruction

Surface-clean sensor with a soft cloth by wetting with a solution such as 75% isopropyl alcohol, if low-level disinfection is required, use a 1:10 bleach solution.
Then surface-clean by a dampened cloth and let it air dry or wipe it with a cloth.



High-pressure disinfection cannot be used on the device. Do not immerse the device in liquid.



Disposal: The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment.

For further information on recycling points contact the local authorities, the local recycling center or the shop where the product was purchased. If the equipment is not disposed of correctly, fines or penalties may be applied in accordance with the national legislation and regulations.

GIMA WARRANTY CONDITIONS

Congratulations for purchasing a GIMA product.

This product meets high qualitative standards both as regards the material and the production. The warranty is valid for 12 months from the date of supply of GIMA.

During the period of validity of the warranty, GIMA will repair and/or replace free of charge all the defected parts due to production reasons. Labor costs and personnel traveling expenses and packaging not included. All components subject to wear are not included in the warranty.

The repair or replacement performed during the warranty period shall not extend the warranty.

The warranty is void in the following cases: repairs performed by unauthorized personnel or with non-original spare parts, defects caused by negligence or incorrect use.

GIMA cannot be held responsible for malfunctioning on electronic devices or software due to outside agents such as: voltage changes, electro-magnetic fields, radio interferences, etc.

The warranty is void if the above regulations are not observed and if the serial code (if available) has been removed, cancelled or changed.

The defected products must be returned only to the dealer the product was purchased from. Products sent to GIMA will be rejected.

9 Troubleshooting

Trouble	Possible Reason	Solution
Unstable SpO₂ and Pulse Rate display	 The finger is not placed far enough inside. The finger is shaking or the patient is moving. 	 Place the finger correctly inside and try again. Reduce patient movement.
Device will not switch on	 The batteries are drained or almost drained. The batteries are not inserted properly. The device is malfunctioning. 	 Change batteries. Reinstall batteries. Please contact the local service center.
No Display	 The device will power off automatically when there is no signal and no operation for 1 minute. The batteries are almost drained. 	1. Normal. 2. Change batteries.
No Signal	 Probe off or incorrect connection Incorrect finger insert Probe is damaged 	 Reconnect the probe Reinsert the finger Replace a new probe

Appendix

Symbols on the screen			
Symbol	Description		
%SpO2	The oxygen saturation		
PI%	Perfusion Index		
♥bpm	Pulse rate (Unit: beats per minute)		
-	Low battery voltage		
(IIII)	Battery full		
⊲×	Speaker mute icon		
	Speaker volume icon		
	Memory full		
* / *	(Pediatric/Adult) Patient type		

Symbols on the panels			
Symbol	Description		
SpO2	SpO2 probe connector		
	Power/Back Key		
	Mode/OK Key		
恣	Recall/Mute Key		
V/A	Navigation Key		
	Data Interface		
CE	Product complies with European Directive		
SN	Serial number		
M	Date of manufacture		
	Manufacturer		
<u>۲</u>	Type BF applied part		
8	Please read instructions carefully		
X	WEEE		
\otimes	No alarm		
LOT	Lot number (see box / package)		
REF	Product code		
*	Keep away from sunlight		
Ť	Keep in a cool, dry place		

Common Knowledge

1 Meaning of SpO₂

SpO₂ is the saturation percentage of oxygen in the blood, so called O₂ concentration in the blood; it is defined by the percentage of oxyhemoglobin (HbO₂) in the total hemoglobin of the arterial blood. SpO₂ is an important physiological parameter to reflect the respiration function; it is calculated by the following method: SpO₂ = HbO₂/ (HbO₂ +Hb)×100%

 HbO_2 are the oxyhemoglobins (oxygenized hemoglobin), Hb are those hemoglobins which release oxygen.

2 Principle of Measurement

Based on Lamber-Beer law, the light absorbance of a given substance is directly proportional with its density or concentration. When the light with certain wavelength emits on human tissue, the measured intensity of light after absorption, reflecting and attenuation in tissue can reflect the structure character of the tissue by which the light passes. Due to that oxygenated hemoglobin (HbO₂) and deoxygenated hemoglobin (Hb) have different absorption character in the spectrum range from red to infrared light (600nm~1000nm wavelength), by using these characteristics, SpO₂ can be determined. SpO₂ measured by this oximeter is the functional oxygen saturation -- a percentage of the hemoglobin that can transport oxygen. In contrast, hemoximeters report fractional oxygen saturation -- a percentage of all measured hemoglobin, including dysfunctional hemoglobin, such as carboxyhemoglobin or metahemoglobin.

Clinical application of pulse oximeters: SpO_2 is an important physiological parameter to reflect the respiration and ventilation function, so SpO_2 monitoring used in clinical becomes more popularly, such as monitoring the patient with serious respiratory disease, the patient under anesthesia during operation, premature and neonate. The status of SpO_2 can be determined in time by measurement and find the hypoxemia patient earlier, thereby preventing or reducing accidental death caused by hypoxia effectively.

3 Normal SpO2 Range and Default Low Limit

In campagna area, healthy people's SpO₂ value is greater than 94%, so the values below 94% are determined as hypoxia. SpO₂<90% is considered as the default threshold for determining anoxia by most researchers, so SpO₂ low limit of the oximeter is set as 90% generally.

4 Factors affecting SpO₂ accuracy (interference reason)

- Intravascular dyes such as indocyanine green or methylene blue

- Exposure to excessive illumination, such as surgical lamps, bilirubin lamps, fluorescent lights, infrared heating lamps, or direct sunlight.

- Vascular dyes or external used color-up product such as nail enamel or color skin care

- Excessive patient movement

- Placement of a sensor on an extremity with a blood pressure cuff, arterial catheter, or intravascular line

- Exposure to the chamber with High pressure oxygen
- There is an arterial occlusion proximal to the sensor

- Blood vessel contraction caused by peripheral vessel hyperkinesias or body temperature decreasing

5 Factors causing low SpO2 value (pathology reason)

- Hypoxemia disease, functional lack of HbO2
- Pigmentation or abnormal oxyhemoglobin level
- Abnormal oxyhemoglobin variation
- Methemoglobin disease
- Sulfhemoglobinemia or arterial occlusion exists near sensor
- Obvious venous pulsations
- Peripheral arterial pulsation becomes weak
- Peripheral blood supply is not enough



INFORMATION ON ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY Electromagnetic compatibility Levels of compliance with the EN 60601-1-2:2015 standard

- ESD immunity 15kV in air and 8kV on contact (EN 61000-4-2)

Burst immunity 2kV/100kHz (EN 61000-4-4)

- Surge immunity (EN 61000-4-5): 1kV common/2kV differential

- Magnetic field (EN 61000-4-8): 30A/m

- Immunity to rf currents in the range 150kHz-80MHz (EN 61000-4-6) 3V modulation 80% 1kHz

6V modulation 80% 1kHz for the following frequency ranges:

6.765 MHz ÷ 6.795 MHz

13.553 MHz ÷13.567 MHz

26.957 MHz ÷ 27.283 MHz

40.66 MHz ÷ 40.70 MHz

- CISPR emissions 11 class B

- EN 61000-3-2 class A Harmonic currents

- PST, DT, DC Flickers

Immunity to RF fields (EN 61000-4-3):		
Field (V/m)	Frequency	Modulation
3	80MHz - 2700MHz	1kHz AM 80%
27	380MHz - 390MHz	18Hz PM 50%
28	430MHz - 470MHz	18Hz PM 50%
9	704MHz - 787MHz	217Hz PM 50%
28	800MHz - 960MHz	18Hz PM 50%
28	1700MHz - 1990MHz	217Hz PM 50%
28	2400MHz - 2570MHz	217Hz PM 50%
9	5100MHz - 5800MHz	217Hz PM 50%

Warnings:

Even if it complies with EN 60601-1-2, the medical device may interfere with other devices in the vicinity. The device should not be used next to or stacked with other equipment. Install the device away from other equipment which radiates high frequencies (short waves, microwaves, electrosurgical units,

ENGLISH

⊚GIMA

mobile phones).

The device is designed to operate in an electromagnetic environment in which RF radiated disturbances are under control. The customer or the operator can help prevent electromagnetic interference by ensuring a minimum distance between mobile and portable RF communication devices (transmitters) and the medical device, as recommended below, in relation to the maximum output power of the radio communication devices

Rated maximum output power	Distance (m) of separation according to the frequency of the transmitter		
of transmitter (W)	from 150kHz to 80MHz d = 1.2 √P	from 80MHz to 800MHz d = 1.2 √P	from 800MHz to 2.5GHz d = 2.3 √P
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

For transmitters whose rated maximum output power is not listed above, the recommended separation distance d in metres (m) can be calculated using the equation applicable to the transmitter frequency, where P is the rated maximum power transmitter output in Watts (W) according to the transmitter manufacturer.

Notes:

(1) The highest frequency range must be applied at 80 MHz and 800 MHz (2) These guidelines may not apply to all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and by the reflection from structures, objects and people.